



regionálny
operačný
program

MINISTERSTVO PÔDOHOSPODÁRSTVA A ROZVOJA VIDIEKA SLOVENSKEJ REPUBLIKY
Riadiaci orgán pre Regionálny operačný program
sídlo: Dobrovičova 12, 812 66 Bratislava
poštová adresa: Prievozská 2/B, 825 25 Bratislava



**DODATOK Č. 1/ DZ221402201850101 (ĎALEJ LEN „DODATOK“)
K ZMLUVE O POSKYTNUTÍ NENÁVRATNÉHO FINANČNÉHO PRÍSPEVKU
ČÍSLO Z2214022004901 (ĎALEJ LEN „ZMLUVA O POSKYTNUTÍ NFP“)
UZAVRETÝ MEDZI:**

1. ZMLUVNÉ STRANY

1.1. Poskytovateľ

názov : Ministerstvo pôdohospodárstva a rozvoja vidieka SR
sídlo : Dobrovičova 12, 812 66 Bratislava
Slovenská republika
poštová adresa pre agendu súvisiacu s projektom: Prievozská 2/B, 825 25 Bratislava
Slovenská republika
IČO : 00156621
DIČ : 2021291382
konajúci : Ľubomír Jahnátek, minister pôdohospodárstva a rozvoja vidieka SR

(ďalej len „Poskytovateľ“)

1.2. Prijímateľ

názov : Ministerstvo vnútra SR
sídlo : Pribinova 2, 812 72 Bratislava
Slovenská republika
konajúci : Ing. Denisa Saková, PhD., vedúca služobného úradu MV SR,
na základe plnomocenstva, č.p.KVSU-2012/000692-001,
zo dňa 15.5.2012
IČO : 00151866
DIČ : 2020571520
banka : Štátna pokladnica
číslo účtu (vrátane predčíslia) a kód banky
predfinancovanie: 7000180023/8180
refundácia: 7000260437/8180

(ďalej len „Prijímateľ“)

2. PREDMET A ÚČEL DODATKU

- 2.1. Na základe dohody zmluvných strán sa mení a dopĺňa Zmluva o poskytnutí NFP nasledovným spôsobom:
- 2.2. V čl. 2 Predmet a účel zmluvy sa bod 2.4 rušia a nahrádzajú nasledovným znením:
„2.4 Prijímateľ sa zaväzuje prijať poskytnutý NFP a použiť ho v súlade s podmienkami stanovenými v tejto Zmluve tak, aby bol dosiahnutý účel a ciele Projektu a aktivity Projektu realizovať riadne a včas, avšak najneskôr v termíne ukončenia realizácie aktivít Projektu, t.j. do **26.06.2015**. Ak pred termínom ukončenia realizácie aktivít Projektu nastane/vykoná sa nasledovný úkon/skutočnosť: „Prijímateľ uhradí poslednú faktúru v rámci Projektu“, - na základe dohody zmluvných strán sa tento úkon/skutočnosť považuje za ukončenie realizácie aktivít Projektu.“
- 2.3. Predmet podpory NFP uvedený v zmluve o poskytnutí NFP sa ruší a v celom rozsahu sa nahrádza aktualizovaným Predmetom podpory, ktorý tvorí Prílohu č. 1 tohto Dodatku.
- 2.4. Ostatné ustanovenia Zmluvy o poskytnutí NFP zostávajú týmto dodatkom nezmenené.

3. ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

- 3.1. Dodatok nadobúda platnosť dňom doručenia Prijímateľom prijatého návrhu na jeho uzavretie Poskytovateľovi a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jeho zverejnenia Poskytovateľom.
- 3.2. Dodatok je vyhotovený v 4 rovnopisoch, pričom po podpise Dodatku dostane Prijímateľ 1 rovnopis a 3 rovnopisy dostane Poskytovateľ.
- 3.3. Dodatok je neoddeliteľnou súčasťou Zmluvy o poskytnutí NFP príspevku číslo Z2214022004901.
- 3.4. Zmluvné strany výslovne súhlasia so zverejnením Dodatku v jeho plnom rozsahu vrátane príloh v Centrálnom registri zmlúv vedenom na Úrade vlády SR.

Za Poskytovateľa v Bratislave, dňa:

Podpis:

Lubomír Jahnátek, minister pôdohospodárstva a rozvoja vidieka SR

Za Prijímateľa v Bratislave, dňa:

Podpis:

Ing. Denisa Saková, PhD., vedúca služobného úradu MV SR

Prílohy Dodatku č. 2:

Príloha č. 1 - Predmet podpory NFP

Príloha č. 1 - PREDMET PODPORY NFP

1. Všeobecné informácie o Projekte

Názov Projektu	Rekonštrukcia a modernizácia Hasičskej stanice v Spišskej Novej Vsi	
Kód ITMS	22140220185	
Operačný program	Regionálny operačný program	
Spolufinancovaný z	Európsky fond regionálneho rozvoja a štátny rozpočet SR	
Priorita os	4 Regenerácia sídiel	
Opatrenie	4.2 Infraštruktúra nekomerčných záchranných služieb	
Prioritná téma	Indikatívny podiel prioritnej témy z celkových výdavkov Projektu (%)	Forma financovania
54 – Iné opatrenia na zachovanie životného prostredia a predchádzanie rizikám	100%	01 – nenávratná dotácia
Hospodárska činnosť	Indikatívny podiel hospodárskej činnosti z celkových výdavkov Projektu (%)	Uzemná oblasť
22 – iné nešpecifikované služby	100%	01 – mestská oblasť

2. Miesto realizácie Projektu

NUTS I	SK04 Východné Slovensko
NUTS II	SK 042 Košický kraj
Okres	Okres Spišská Nová Ves
Obec	Spišská Nová Ves
Ulica	Brezová
Číslo	30

3. Ciele Projektu

Cieľ projektu	Zlepšenie podmienok pre výkon činností prostredníctvom intervencií do HS prejavujúce sa v náraste kvality, bezpečnosti a ochrane verejných priestranstiev.
Špecifický cieľ projektu 1	Zlepšiť podmienky pre výkon činností rekonštrukciou prevádzkovej budovy HS, garáží, skladov – malých garáží a výcvikového areálu.
Špecifický cieľ projektu 2	Zlepšiť podmienky pre výkon činností obstaraním vybavenia vrátane IKT vybavenia prevádzkovej budovy SO 01 a vybavenia garáží SO 02.

4. Merateľné ukazovatele Projektu

Typ	Názov indikátora	Merná jednotka	Východisková hodnota	Rok	Plánovaná hodnota	Rok
výsledok	plocha technicky zhodnotených objektov v zariadení	m ²	0	2009	1908,18	2015
	počet technicky zhodnotených a vybudovaných objektov v rámci zariadenia	počet	0	2009	4	2015
dopad	zníženie energetickej náročnosti budov využívaných podporeným zariadením	%	0	2009	44,10	2020
		kWh/m ²	0	2009	42,55	2020
	počet nových služieb poskytovaných v podporenom zariadení ¹	počet	0	2009	1	2020
	počet kvalitnejších (inovovaných) služieb poskytovaných v podporenom zariadení	počet	0	2009	5	2020
	počet nových služieb a kvalitnejších (inovovaných) služieb poskytovaných v podporenom zariadení celkom	počet	0	2009	6	2020

¹ vzhľadom na úpravu rozsahu aktivít projektu v procese schválenia žiadosti o NFP boli upravené cieľové hodnoty indikátorov

Merateľné ukazovatele Projektu s relevanciou k horizontálnym prioritám

Typ	Názov indikátora	Merná jednotka	Východisková hodnota	Rok	Planovaná hodnota	Rok
Horizontálna priorita Informačná spoločnosť						
výsledok	zariadenie, v ktorom je prostredníctvom realizácie projektu podporený rozvoj informačnej spoločnosti (napr. obstaranie IKT vybavenia nákupom hardwaru a softwaru)	počet	0	2009	1	2015
	hodnota projektu, ktorého výsledky alebo dopady sa dotýkajú rozvoja informačnej spoločnosti (výška rozpočtu)	EUR	0	2009	961 646,08	2015
Horizontálna priorita Trvalo udržateľný rozvoj						
dopad	zníženie energetickej náročnosti budov využívaných podporeným zariadením	%	0	2009	44,10	2020
		kWh/m2	0	2009	42,55	2020
	zariadenie, v ktorom došlo k odstráneniu prevádzkových environmentálnych nedostatkov	Počet	0	2009	1	2020

5. Závazný časový rámec realizácie Projektu

Názov aktivity		Začiatok realizácie aktivity (MM/RRRR)	Ukončenie realizácie aktivity (MM/RRRR)
A Rekonštrukcia, rozširovanie a modernizácia existujúcich zariadení a s tým spojené obstaranie vybavenia vrátane IKT vybavenie	Stavebné práce	06/2011	06/2015
	Vybavenie	04/2012	06/2015
Podporné aktivity			
B Projektové a inžinierske práce		09/2008	06/2015
Ukončenie realizácie aktivity Projektu			06/2015

6. Rozpočet projektu

Aktivita				Oprávnené výdavky po VO	Neoprávnené výdavky po VO	Čelkové výdavky projektu po VO	Skupinové výdavky	
Hlavné aktivity				EUR	916 844,97	6 877,41	923 722,38	
A	Rekonštrukcia, rozširovanie a modernizácia existujúcich zariadení a s tým spojené obstaranie vybavenia vrátane IKT vybavenie	Stavebné práce	EUR	877 264,49	4 113,95	881 378,44	717002	
		SPOLU	EUR	877 264,49	4 113,95	881 378,44	Σ Stavba	
		Vybavenie	EUR	23 146,17	0,00	23 146,17	633001	
			EUR	5 419,96	0,00	5 419,96	633003	
			EUR	2 406,58	2 763,46	5 170,04	633004	
			EUR	6 557,40	0,00	6 557,40	713003	
			EUR	2 050,37	0,00	2 050,37	713004	
		SPOLU	EUR	39 580,48	2 763,46	42 343,94	Σ vybavenie	
Podporné aktivity				EUR	44 801,12	6 894,54	51 695,66	
B	Projektové a inžinierske práce	B1 projektová dokumentácia	EUR	34 310,37	0,00	34 310,37	716	
		B2 stavebný dozor	EUR	8 298,46	2 886,54	11 185,00	717002	
		B3 autorský dozor	EUR	2 192,29	0,00	2 192,29	717002	
		B4 inžinierska činnosť	EUR	0,00	4 008,00	4 008,00	717002	
		SPOLU	EUR	44 801,12	6 894,54	51 695,66	Σ B	
		Celkovo				EUR	961 646,09	13 771,95

Závazná poznámka pre prijímateľa:

Vyššie uvedené položky budú v účtovnej evidencii prijímateľa/subjektu v pôsobnosti prijímateľa zaúčtované v zmysle vyššie uvedenej kategorizácie kódov skupín výdavkov (vykonanie správnych účtovných zápisov je predmetom overovania na mieste).